

申請日: 2018 年 ... 月 ... 日

TỜ KHAI CHỨNG NHẬN/HPH/CH HỢP ĐỒNG, BẢN SAO...

認証、公証、翻訳の申請申し込み書

Application for consular authentication

注意

*法律によって、下記の書類は、我が大使館に認証する前に、日本の外務省又は商工会議所で認証する必要があります。

*下記の書類は認証してから、ベトナム用に、日本語からベトナム語に翻訳する必要があります。

1. Họ và tên/届け人の名前 (ローマ字):
Full name of the applicant:
2. Số ID/ Hộ chiếu (パスポート等の番号):
ID/Passport No:
3. Địa chỉ liên lạc (連絡先):
Contact address:
4. Số điện thoại (携帯電話番号):
Telephone No:
5. Giấy tờ cần CN/HPH... để sử dụng ở Việt Nam (ベトナム用に 認証、公証、翻訳の申請書類): 数
Document(s) requiring consular authentication for using in Vietnam:

[illegible]

8. **Đề nghị xem xét:** ☐ Trả kết quả trong ngày ☐ Trả kết quả bưu điện ☐ Yêu cầu khác.....
(希望目的を明記): ☐ 郵送返却 ☐ その他:

I hereby certify that, to the best of my knowledge and belief, the statements provided here are true and correct. I am fully liable for the authenticity of this dossier.

私はここに私の知識と信念の限りでは、提供される書類が真実かつ正確である事を確約し署名します。

Người nộp hồ sơ (người nộp thuế)

Applicant's signature and full name

○大使館は認証、公証、翻訳の申請は、代理申請、ご来館、あるいは郵送（返送用住所記入ヤマト着払伝表書類原本申請書/費用/届け人の旅券と提供書類のコピーを同封）で可能です。平日開館：9時半～12時、14時～17時。日本円の現金のみで受け付けております。